

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																
	CLUB 1		Novaggio Twins		B		CLUB 2		Oensingen Roadrunners		B																				
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																												
Lieu / Ort Location / Luogo		Novaggio		Date / Datum Date / Data		25.09.2022																									
Start / Beginn Début / Inizio		14:30		End / Ende Fin / Fine		16:26		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B86																					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		61																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		218874		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		TENINI Brian		Signature / Firma Unterschrift																							
Time Keeper Chronométrateur		212624		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		LEONARDI Manuela		Signature / Firma Unterschrift																							
Referee 1 Arbitre 1		9016		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BOGEN Martin		Signature / Firma Unterschrift																							
Referee 2 Arbitre 2		30589		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		WERNLI Ivan		Signature / Firma Unterschrift																							
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift																							
RESULT																															
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																											
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		4		2																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																									
Penalty / Rigori		0		0																											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																															
COACH																															
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202308																							
		MEISTER Pascal																													
TIME OUT										X		X		X		TOTAL		2		TIME OUT		X		X		X		TOTAL		12 min	